

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасаж Гавсмана ч. 9
в ц. к. Старостах на
провінції:
на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ — 40
Поодинокі число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:
на цілий рік К. 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ — 90
Поодинокі число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділі і громадських свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 12.

Гісьма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жаданє
і за зложенем оплати
почтової.

Ранямаці незалеж-
ності вільні від оплати
почтової.

Вісті політичні.

(Голоси російської преси про стрічу монархів
під Іданьском. — Цар у Франції).

„Новое Время“, пишучи про стрічу царів на водах під Іданьском, зазначає на вступі, що в міжнароднім життю політичним зашанував з хвилиною підписання мирового договору з Хіною спокій, і на європейським оциді зачало все більше розясняти ся. Малозначні питання економічні, характеру локального, не зможуть того оциду затемнити; они є неминучі і становлять доказ живучости державних організмів. — Стріча в Іданьску, — пише далше „Новое Время“ — і близькі торжества у Франції, укріпляють ще більше європейський мир. Стрічу обох монархів не можна собі инакше пояснити, як тільки новим доказом приязни і щирого бажання, щоби добрі сусідні відносини й далше постійно такими зістали. Тена дучність многих інтересів Німеччини і Росії впливає уже з самого факту територіяльного сусідства обох держав. При природнім змаганю обох сторін здобути для себе як найбільше користи, неминучі й колізії, а для усунення таких непорозумінь дуже на руку лична виміна гадок між володарями сусідуючих держав. — „Вірженія Ведомості“ звертають на те увагу, що обом монархам товаришили їх перші дорадники в справах міжнародної політики, а то мабуть доказує, що ся стріча була наслідком не лиш традиційних личних відносин володарів, але і потребою виміни гадок у важних питаннях, позісталих в спадщині в минулого віку. А в ряді тих питань перше місце

займе усунення непорозумінь, викликаних проектом нової тарифи митової, що міг би стапути в дорозі відновленю торговельних договорів. Не раз уже — пишуть „Вірж. Ведомості“ — висказували ми переконанє, що від часу проголошеня французко-російського союзу зникли всі поводи до яких-будь ворожих відносин межі так старими сусідами як Росія і Німеччина. Тож нині сама Німеччина признає, як важними для неї є щирі і дружні відносини до держави, що одна з перших узнала законними єї змаганя до обєдненя. Сегодня Німеччина, Франція і Росія, прямуєчи в своїх змаганях мирною дорогою придбати добробут своїм народам, се нездобута кріпость, о котру розбіють ся всі грізного характеру почини до викликаних між ними розєдненя і недовіря.

Про гостину царської пари у Франції доносять телеграми: З Компієнь виїхала царица царя і президент Любе вчєра о год. 8 рано серед оживлєних овацій населєня до Ремс, куди приїхали о год. 10 перед полуд. Любе подав царици рамя і завів єї до умисно на привітє російських гостей збудованого двірця. Царица в товаристві почестної дами удала ся до повоза, а цар Николай в уніформі офіцера гвардії разом з Любегом вєїли до другого повоза і удали ся до форту Вітрі ле Ремс на маневри. В форті повітав гостей і Любега генерал Біржер з генераліцією. На повітанє відповів цар кількома вчливими словами. Відтак всєй на коня, привезеного з Росії. Президент кабінету і Любе поїхали на поле маневрів повозами. Міністер війни і офіцери їхали верхом. Цар їхав гальоном так скоро, що его дрижина лєдє могла его настигнути. Численно зібрала публіка витала царя одушевляними окликами. На поли маневрів обійшов цар фронти полків

і кілька разів висказав своє вдоволенє з постави войска. Відтак приглядали ся цар з царицею і Любе маневрам з горбка, де уставлено для них окреме шатро. Хід маневрів був величавий. По маневрах відбув ся обід, в часі котрого президент Любе підніє такий тоаєст: Я щасливий, що можу висказати В. Величєству поздоровленє і вдячність армії повної гордості і вдячності за заїтерєсованє, яке В. Величєство зволило їй показати. В перєсвідченю, що все з однакою готовостю Франція і єї репрезєнтацийне тіло дадуть тій армії все, що їй належить ся і що до того причиняє ся, аби єї виобразувати, армія та єсть достаточнє сильна стати кождої хвилі готовою на поклик відчини. Приєутність Вашого Величєства на тих маневрах єсть для тої армії знаменитим товчком і пависєшою нагородою. Команданти знають то, войска чують, а я з радостю єсьм їх товмачем, чуючи здоровлє Ваш. Величєства і его найдостойнїшої жєни, як також здоровлє російської армії, котра з нашою армією, як то Ваш. Величєство сказали в Шальон, єсть нерозривно сполучєна глибокими чувєтвами братєрства оружия. — По тих словах президента заграла музика російської гимни. — Цар відповів: Манєври, які я самє бачив, дали менї нагоду наглядно перєсвідчити ся о високій вартості і незвичайній євітлєстї французкої армії. Тішу ся тим єєречно, бо бачу, що та армія може бути правдивою гордостю заприязненої з нами Франції. Пю здоровлє хороброї французкої армії, єї слави і єї повождєня. Бачу в нїй радо сильну підпору засадє справедливості, на котрих опирає ся загальний лад, мир і добро народа. — По тій промові царя капєля заграла марсильянку. По обіді цар з царицею і Лю-

ДИМ.

(З польского — М. Конопницької.)

(Ковець).

Поглянула на него раз і другий.

— Чому не спиш, синку? — спитала.

— Не можу, мамо... — відповів тихо, жалібним голосом.

Підійшла і сіла при нїм.

— Не жури ся, синку! — промовила. —

Не жури ся! Або то на те Господь милосердний грєми в небі ховає, аби ними бідній вдові одинокого сина убивати? Не допустить до того Господь Бог і Пречиста Дїва... А я тобі то скажу, що грім значить весіле, коли снить ся паробкови або дівчинї. Ось, що бачиш, грім означає... А вже маю сонник, то знаю.

Говорила то, майже несєло усміхаючись, і водила висєлою рукою по его чолі та гладила єму волосє, аж хлопець набрав відваги і також усміхнув ся.

— То мамо кажуть, що весіле? — спитав.

— А вжеж, не що инше! Весіле, гучнє весіле...

Задумав ся хлопець, а по хвилі сказав:

— То я вже встану, мамо...

— Вєтань синку, вєтань... Зладжу сніданє, як зїш, то тебе відїде.

І справді відїшло. Навіть веселїше було того рана, як звичайно в комнатї, бо хлопець, маючи досить часу, свистав одну по другій пієсоньку на випередки з косою, аж птах захрип, і коли приїшло до дівчини, що їй хотїло ся ягїд, свистав так жалїбно, немов би хто крізь нє єспївав. Єсмїяв ся Мартинко, єсмїяла ся мами, і так в радости розєтали ся. Коли вийшов, вдова станула при дєрєх і прислухувала ся до віддаляючих ся кроків. Були легкі, євобідні, єскорі, звичайно молоді поги. Навіть покривлені і єпорохнїлі сходи не скрипіли єїні так, як звичайно. Дєперва, коли хлопець замкнув за собою дєрє, кинуло ся в нїй єрце якимєсь наглїм страхом, такий лєсокот їх був глухий, підземний, і таким страшним відгомном відбив ся в єпустих єїнях. Підбігла до віконця, аби виглянути за єїном.

Ішов легко, поєспїшно, з піднесєною головою, а коли мав вже перейти фіртку у фабричний мурі, відєрнув ся і поглянув в гору. Може у віконє, а може так собі...

Хвилю півнїйше густий, чорний дим савив з фабричного комина.

Години минали. В чистєнько поєспрятаній комнатї зробило ся тихо; старий годинник, в червоною рожєку на пожевклїм колїсь бїлім поли, тикав лїново на стїні, кєс пробовав найвеселїйших єспїванок, борючи ся з своїм

охриплим голосом, а вдова може з гадкою о тїм єні сина, що мав означати весіле, переєглядала свої євяточні одяги.

Нараз роздав ся страшєнный гук. Затрясли ся стїви, посипали ся єєгли з комина. Віконє з брєнкотом випало. Великий, огненний стовп диму бухнув в небо разом з тисячами єєгол і великими відломками розвалєного комина, виповнюючи комнату осєпїляючим блєском. Вдова, як єтояла, так стовпом єкамєніла. Нї одного крику не видали єї помертвілі уста. Лиш сивє волосє піднесло ся над чолом, лиш розширені зїниці побїлїли як у трупа, якоюєсь невисловєною трєвоєю...

Може навіть не чула дикого верєску, який доносив ся з улици:

— Дозорєць кїтлів!... дозорєць кїтлів!... убитий!

Довгі єє лїта потїм перєсїджувала в тїм самїм віконє, глядячи посєловїлим, мутним поглядом на фабричний комил, з котрого били в гору єїні стовпи диму.

Однако той дим не приєбрав вже тепєр давних, розличних видів, лишє все замїняв ся в мрачну єтєть єї дорогого хлопця. Зривала ся годї вї єтїльця і витягала дрозжачі, висєклї руки. Але мрачну єтєть вїтер поривав і розвивав єї дєсь в облаках...

бетом та з дружиною виїхали до Ремс, де оглянули катедру, і були на привітанні в ратуші.

Новинки.

Львів дня 20 го вересня 1901.

— **Впресоєв.** Митрополит Шептицький вийде по торжествах в Олеську в деканат Скалатській на візитацію канонічну, котра потребає шість неділь. При тій нагоді посвятить кілька церков і буде на відпусті в Краснім на Воздвижені Честного Хреста. Нарід дуже тішить ся, що загостити руский владики. В многих церквах Скалатщини суть антимиіси від Атанасія (1720) і Льва (1750) Шептицьких.

— **Важне для катихитів.** Вже вийшов з друку „Практичний провідник“ о. Е. Гузара, як має ся учити релігії в І. класі виглядно на 1 і 2 степені науки в народних школах. Веї, що учать релігії, повинні купити собі тую книжку, котра продає ся по 1 короні в книгарні Шевченка і Ставропільській а з пересилкою о 10 сотиків дорожше.

— **Наука руского язика і письменства для дівчат,** що ходять до не-русских шкіл, відбуває ся що суботи від 3-ої години пополудні в домі при Стрілецькій площі ч. 6 в партері в школі виділовій ім. Т. Шевченка. Виділ „Руского товариства педагогічного“ звертає ся з українною просьбою до патріотичних родителів і оікунів, щоби заохотили свої діти ходити на сю науку, котрої хосенність повинна бути ясною кождому тямучому Русини. Ся наука відбуває ся в трех курсах. На найвищим курсі учить Ви. професор рускої гімназії др. Іван Копач.

— **Штучка посередника купецкого.** У Відни відбула ся в середу розправа перед судом присяжних против редактора фахової часописи різників Ігн. Штінглі, котрий в своїй часописи зробив закид купецкому посередникови Гальпернови, що він ділає свідомо на шкоду різників і продуцентів. Гальперн заізвав Штінглі о обиду чести і в наслідок того відбула ся розправа. Штінгль доказав свідками, що Гальперн діставши від якогось галицького продуцента транспорт худоби, через цілий час торгу відкидав оверти різників, котрі давали ему від 64 до 70 К. за 100 кильо живої ваги, так, що остаточно не продав

худоби. Тоді Гальперн ніби то зробив велику ласку продуцентови галицькому і закупив від него цілий транспорт по 50 К. за 100 кильо живої ваги, через що зробив годівельникови велику шкоду. По переведеню того доказу присяжні 11 голосами увільнили обжалованого від вини.

— **Движима азбука,** — се прилад до образового представлення початкової науки читаня і писаня. Видавц. Григорий Влії, емеритованій управитель 6-кл. народ. школи у Львові. Комілет обнимає 76 букв, писаних на картоні, враз із пуделком до перехованя і відповідною інструкцією та з приладом до уставленя букв. Ціна 10 корон; для учителів народних і книгарень по 8 корон. Замовляти можна в канцелярії Товариства „Просвіта“ і в книгарні Ставропільській (улиця Руска, ч. 3) у Львові. „Движима азбука“ повинна безусловно находитись в кождій народній школі.

— **За уличні розрухи.** Перед звичайним трибуналом у Львові відбула ся розправа против Івана Сеньова, Дмитра Іваницького, Людвика Піна, Йосефа Зальцмана і Николая Кокотова за те, що дня 15-го липня с. р. довели до збіговиска у Львові і опирали ся властям. Веїх обжалованих арештовано того дня, а вчера они ставали перед судом. Трибунал засудив: Кокота на 14 днів арешту, Сеньова на 3 тиждні, Іваницького на один місяць острійшого арешту, Піну на 2 тиждні, а Зальцмана на 2 місяці острійшого арешту.

— **Лис пакістник.** В Перегінську — як звідтам пишуть — тягає ся по огородах від весни через цілий день лис і забирає газднйям кури, качки й гуєи таки в їх очах з перед хати. Наробив уже шкоди в дробі на 200 алр., а нема такого чоловіка, щоби его згладив! Хлібороби не мають стрільб, а лієні не мають часу засідати ся на него. Лис так надоїв людям, що хотять удати ся о поміч до правительства, аби зробило лад з тим лисом!

— **Розправа карна против убийника президента Мек Кінлія** відбуде ся — як доноєть з Нью Йорку — ві втерок і потребає коротко, бо оброщі обмежать ся лиш до вигазаня, що Чолгош в хвили сповненя злочину був не при здоровім умі. Чолгош буде певно засуджений на кару смерти.

— **Нешаслива пригода.** В ночи на 16-го с. м. переходив залізничним пасином на станції в Сколім функціонер Гредля Рідель, а що був імовірно трохи підпитий, упав до рова, що служить до чищення машин. В хвили, коли добував ся з рова, надіхав поїзд, перетяв его в половині і він по кількох мінутах помер осиротивши незаосмотрену жену і пятеро дрібних дітей.

— **В руках мафії.** Члени тайного товариства, званого Мафія, допустили ся сими днями знов незвичайно смілого розбою коло Мацори на Сицилії. Один із найбогатших властителей більшої поєлости в тих сторонах Кавалієре Бурджіо вибрав ся був в дорогу до одного із своїх хуторів, положеного коло Палермо. Ледви що станув на подвірю в хуторі, як нараз обскочило его шістьох замаскованих бригантів, котрі его звязали і замкнули в комнаті таки на его власнім хуторі. З візником зробили так само, з тою лиш різницею, що его покладали на землю в шопі, де вже лежало двох звязаних людей а то польовий і управитель хутора, котрих бриганти на короткій час перед приїздом властителя були зловили і звязали. Відтак вернули бриганти до Бурджіа, приложили ему револьвер до чола і зажадали від него холоднокровно 100.000 лірів окупу. Переговори вели ся три години. Наконєць бриганти приетали на то, щоби ім Бурджіо виплатив 10.000 лірів, скоро они пішляють одного із своїх людей по гроші. Бурджіо написав тогди лист до своєї жінки і казав їй виплатити умовлену суму тому, хто їй той лист віддасть. Один з бригантів підняв ся занести лист до пані Бурджіо. Коли она той лист прочитала, сказала, що має готівкою всего лиш 5000 лірів а другу половину вистарає ся в короткій часі. Бригант взяв тих 5000 і пішов а на другу половину вже не чекав. Незадовго по тім розбишаки цустили Бурджіа на волю а самі щезли без сліду.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 20 вересня. В суботу відбуде ся рада міністрів, котра буде займати ся установленем речіця для скликаня ради державної. Як в парламентавних кругах гадають, рада державна буде скликана на день 22-го жовтня сего року.

Лондон 20 вересня. Кіченер доноєть з Преторії: Бота заманив в підступний спосіб три компанії кінних стрільців в засік. Шіснайцятьох англійських вояків погубло, 30 єсть ранених а 125 попало в неволю. Бури забрали також 3 армати. Командант Буріє

Хамелсон

(З російского. — А. П. Чехова.)

Через торговицю іде поліційний пристав Очумелов в новім плаці і з пачкою під пачкою... За ним ступає рудий поліційант з решето, наповненим сконфіскованими вепринами... Довкола тишина... На цілій площі нема живого духа... Отверті двері склепів і шпиків споглядають на світ Божий сумно, як зголоднілі роти; довкола них нема навіть жєбраків.

— То ти будеш людий кусати? — чєе нагле пристав крик. — Гей! діти не пускайте его там! Тепер не вільно нікого кусати. Лови, держи!

Чути щемленє пса. Очумелов споглядає в ту сторону і бачить, що зі складу дерева купця Пічугіна вибігає на трех ногах пес і тревожно оглядає ся поза себе. За псом жєне чоловік в перкалевій викрохмаленій сорочці і в розп'ятій камізольці. Біжучи за псом, той чоловік перехилив ся цілим тілом наперед, перевернув ся на землю, але вхопив пса за задні ноги. Роздає ся другий раз щемленє пса і крик: „Не пускай!“ Із склепів показують ся заспані лица, а по хвили перед складом дерева, ні звідси ні звідти, творить ся збіговища.

Під воротами складу дерева бачить того чоловіка в розп'ятій камізольці, з піднесеною правою рукою, показуючою товпї цікавих закровавлений палець. На его зап'ятім лиці так здаєть ся стоїть виписано: „Ну, вже я тебе обідру, шельмо!“ Вирочім і сам закровавлений палець виглядає немов трофей побіди. В тім чоловіці розпізнає Очумелов золотника Хрінкіна. Посеред збіговища, розставивши передні ноги і дрозачи на цілім тілі, сидів винувник цілої колотнечі — білий, звинний щєнюк, з довгим писком, з жовтою латою на хребті. В его вогких очах малювала ся тревога і страх.

— Що тут стало ся? — спитав Очумелов — протискаючись крізь товпу. — З якої причини ви тут зібрали ся? Що значить той твій палець?... Хто тут кричав?

— Іду собі, пане начальнику, нічого нікому не говорячи — розпочинає оповідати Хрінкин, кашляючи в зложеній кулак — за деревом до Мітра Мітрина, а тут нараз ні сіло ні пало той проклятий пес хап мене за палець... Перепрашаючи пана начальника, а чоловік робітний... робота моя делікатна... Нехай мені заплатять відшкодованє, бо я тим пальцем певне який тиждєнь не буду міг рушити... В ніякім праві не стоїть написано, щоби чоловік мав терпіти дармо ізза такого цідлого зв'яр'ятя... Коли, кажучи на то, кождому псови вільно буде чоловіка кусати, то ліпше не жити на світі...

— Гм... Добре... — говорить поважно Очумелов, кашляючи і стягаючи грізно брови. — Добре... Чий то пес? Я того не чушу безкарно. Научу я вас не держати псів на

припові! Час вже звернути увагу на таких панів, що не хочуть держати ся поліційних приписів. Як заплатить кару, то буде знати, що пси і інші шкідні зв'яр'ята треба держати на ланцуху. Вже я ему покажу!... Блдірін! — обертає ся пристав до поліційанта — довідайно ся, чий то пес і спиши протокол! А пса треба убити! Сейчас! Мусить бути скажений... Чий то пес, питаю?

— Мені видить ся, що то пес генерала Жігалова — відзиває ся якийсь голос з товпи.

— Генерала Жігалова? Гм... Блдірін, здойми по з мене плаш... Страх, як мені горячо! Видко збирає ся на дош... Але одного лиш не розумію: як же тебе міг укусити той песик? — обертає ся пристав з питанням до Хрінкіна. — Деж би таке щєня дістало до твого пальця? Щєня мала, а ти такий драб! Ти певне роздер собі палець о гвіздь, а відтак прийшла тобі до голови гадка, щоби звалити весь на пса і вимащити відшкодованє. Знаю я вас, який з вас чортівський парід!

— Він, пане начальнику приложив собаці до пєска цигаро, для сміху, а пес его цап за руку... От, звичайно дурний хлоп і вже.

— Брешеш, полоче! Нічого не бачив то не не говорив! Пан начальник розумна особа і пізнає, хто бреше а хто говорить правду як перед Богом... А як не правду кажу, то нехай розсудить мировий судия... Він має написанє в праві, що тепер всі рівні... Я сам, як на те йде, маю брата жандарма!

— Мовчати! Не розбирати нічого! — Я ні, то не генеральський пес... — каже по глибокій розвазі поліційант. — Генерал таких не держить... Він має гончі пси...

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1901 після середно-европ. гоу.

Table with columns: поск. особ. відходять, 3 і Львова, День, Ніч. Lists train schedules to and from Lviv.

Table with columns: поск. особ. приходять, До Львова, День, Ніч. Lists train schedules to Lviv.

Table with columns: поск. особ. приходять, До Львова, День, Ніч. Lists train schedules to Lviv.

ЗАМІТКА. Пора вічна числить ся від 6-ої годянн вечером до 5-ої години 59 минут рано. Час середно-европейский рїзнять ся від львівського о 36 минут. В місті видають білети їади: Звичайні білети агенція часописній Ст. Соколовського в пасажі Гавсмана ч. 9 від 7-ої рано до 8-ої вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, роєклади їади і т. п. бюро інформаційне ц. к. веліяниць державних (ул. Красіцких ч. 5 в подвірю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8-3 а в сьвята від 9-12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

— Хто з Вп. читачів „Народної Часописи“ має „Вістника“ з р. 1898. книжку I. і II. а не комплетує річників, зволить відступити в умовленій ціні, під адресою: С. Авдикевич, Глядки п. п. Глубічок вел.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житем і творами нашого найпершого поета. Крім обширної життєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то ветує займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезий многі поясненя в потках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезий, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускїм Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

— Правдивий, чистий мід єсть не лиш великим присмаком і здоровою поживою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітий, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часо єсть лиш мішаниною сиропу з маленькою частию меду. Такий фальшований мід пізнати легко по єго смаку і хто коли їв правдивий чистий мід, а скоштує фальшований, то пізнаєть єго зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тісто і не цукроватіє так як мід правдивий. Хто би хотів мати знаменитий мід, нехай напине до П. Коріневича, ем. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десеровий і кураційний б кїльо по б К. 60 с. франко. До кожного замовленя додає ся даром і оплатно брошурку проф. дра Т. Цісельского під заголовком: Własności odżywiające i lecznicze miodu.

15 кр. — кожда серия 10 штук. Збірка історичних портретів в виді листової марки, величина 60x27 міліметрів, рптованих на стали одноклїпні підручник для молодіжи. Для замовлень з провінцій треба дочислити порто з рекомєндованєм 15 кр. Адміністрація „Народної Часописи“.

— Знаєш певно? — Цілком певно, пане начальнику. — Правда. Знаю, що генерал держить дорогі пси, расові, а той чорти знають якої породи! Ні гладкої шерети, ні ніякого вигляду... якийсь миршавий псище! І по що такого пса держати? Хіба у того, що єго держить не всі в голові? Колиб такий пес показав ся в Петербурзі або у Москві, то знаєте, що сталося би?... Там ніхто не заглядав би до законів, а просто убили би без ніякого говореня! Ти, Хрінкин, пошкодований, отже не занедбуй своєї справи... Трѣба раз навчити порядку тих властителей псів! — Га, може він і генеральський — роздумує знов голосно поліціянт. — На писку нема того написаного... Але оногди я бачив такого пса на генеральськїм подвірю. — Очевидно, що генеральський! — відзиває ся хтось з посеред товпи. — Гм... Єдирін, вложи-но мені плащ... Якось вітер потягає... Дрож мене бере... Відведеш пса до генерала і довідаєш ся, чи то генеральський... Скажеш, що я найшов єго заблуканого і остережеш службу, щоби самого пса не пускала на улицю... Пес може бути дорогий, а як кождей дурень зачне єму прикладати цигаро до носа, то о нещастє не тяжко — пес може розхорувати ся... Пес делікатне створінє... А ти, дурню, спусти руку на долину! Не маєш чоґо показувати євого дурного пальця!... Сам собі випен! — Іде кухар від генерала, треба єго спитати... Гей, Прохоре! А ходи-но сюда, голубчику! Придиви ся тому цєви... Чи він ваш?

Смуґе напав також на шкадрону уланів, причім 23 вояків полягло, а 32 єсть ранених.

Компїєнь 20 вересня. Царска пара і президент Любе прибули тут з Реме вчера вечером о 7-ій години. На цілій дорозі ведучій до замку товпи населєня витали гостий з великим одушевленєм.

Париж 20 вересня. Вчерашної ночи якєсь невисліджені злочинні стрїляли до поїзду, що відходив звідси до Бомпїань і віз запрошених на царскі торжєства гостий. Кулі не ранили нікого. Кажуть, що то був замах анархієстів.

Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши Вкладки на Касові Асигнати 4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю 4 1/2-процентові, платні в 60 днів по виповідженю як також Вкладки на рахунок біжучий для котрих на жаданє видає Книжочки чекові.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отєих цінах: 1. Книга довжників . . . аркуш по 10 сот. 2. Замкненя місячні . . . 2 аркуші . . . 5 3. Інвентар довжників . . . аркуш . . . 5 4. „ . . . вкладників 5 5. „ . . . удїлів 5 6. Книга головна 10 7. „ ліквідаційна 10 8. „ вкладок щадничих 10 9. „ удїлів членських 10 10. Рєєстр членів 10 Купувати і замовляти належить в „Краєвїм Союзї кредитовїм“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

— Знаєш певно? — Цілком певно, пане начальнику. — Правда. Знаю, що генерал держить дорогі пси, расові, а той чорти знають якої породи! Ні гладкої шерети, ні ніякого вигляду... якийсь миршавий псище! І по що такого пса держати? Хіба у того, що єго держить не всі в голові? Колиб такий пес показав ся в Петербурзі або у Москві, то знаєте, що сталося би?... Там ніхто не заглядав би до законів, а просто убили би без ніякого говореня! Ти, Хрінкин, пошкодований, отже не занедбуй своєї справи... Трѣба раз навчити порядку тих властителей псів! — Га, може він і генеральський — роздумує знов голосно поліціянт. — На писку нема того написаного... Але оногди я бачив такого пса на генеральськїм подвірю. — Очевидно, що генеральський! — відзиває ся хтось з посеред товпи. — Гм... Єдирін, вложи-но мені плащ... Якось вітер потягає... Дрож мене бере... Відведеш пса до генерала і довідаєш ся, чи то генеральський... Скажеш, що я найшов єго заблуканого і остережеш службу, щоби самого пса не пускала на улицю... Пес може бути дорогий, а як кождей дурень зачне єму прикладати цигаро до носа, то о нещастє не тяжко — пес може розхорувати ся... Пес делікатне створінє... А ти, дурню, спусти руку на долину! Не маєш чоґо показувати євого дурного пальця!... Сам собі випен! — Іде кухар від генерала, треба єго спитати... Гей, Прохоре! А ходи-но сюда, голубчику! Придиви ся тому цєви... Чи він ваш?

І Н С Е Р А Т И.

Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЄРА у Львові при ул. Краківській ч. 9
продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

Найвисші відзначення від Дирекції дібр Его ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I., від корол. угорських домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарського Товариства у Відні і Академії винаходів в Парижі.

Оригінальні машини рільничі

Ф. ВІХТЕРЛЬЕ  **в ПРОСЦІЙОВІ**




а іменно: знані січкарії „Ню Модель“, „Польонія“, „ТН“ і „ТНА“ о 3 і 4 ножах, сівники рядові „Монтанія“, молотільні з кованими щитами, криті кірати і т. п. Млинки до очищування збіжжя почавши від 78 К., трієри, праси до олію, ваги, сикавки огневі, знаряди ковальські, міхи, бормашини, як і машини до шиття.

з першорядних фабрик, поручають найдешевше

І. НАИБЕРГЕР і С-ка, Львів.

Склади у власнім домі при ул. ГОРОДЕЦЬКІЙ ч. 53, де також всілякі замовлення просимо присилати.

АНТІН РУЛЬФ 

ПОЗОЛОТНИК

виготовлює золочення престолів і іконостасів по церквах, як також відновлює старі рами і виготовлює всі в обсяг золотництва входячі роботи.

Львів, ул. Личаківська ч. 10.

КНИГАРНЯ
Дра Волод. МІЛКОВСКОГО в КРАКОВІ

поруцає
слідуючі книжки наукові педагога Рейснера:

НАЙЛІПША МЕТОДА

найлекша до дуже скорого а ґрунтового изученя ся чужої мови без учителя, в поясненями вимови і з ключем на кінці кожної книжки:

„Самоуок“ Російско-Німецкий по 15, 30, 52 кр. Польско-Німецкий Самоуок вступний курс (Елементар) по 15, 30, 52 кр.; курс I-ший 90 кр., курс II-гий ар. 2-30, комплет (равом оба курса) 3 ар.

„Самоуок“ Польско-Французский, курс I-ий ар. 1-80, — курс II-гий ар. 4-80. — Граматика Польско-Французска 1-80 ар.

„Самоуок“ Польско-Анґлійский курс I-ший ар. 1-12, курс II-гий ар. 1-80, комплет ар. 2-62.

„Самоуок“ Польско-Російский I-ший курс ар. 2-10, II-гий курс ар. 2-70.

Французска Хрестоматія
(Chrestomathie Française) ар. 1-20.

Дістати можна у всіх других книгарнях.



Ц. к. концессионоване

Бюро подорожній і спедиційне
Софії Бєсядецької
ОСЬВЕНЦІМ, дворець залізниці

продає білети залізничі окружні, карти корабельні I-ої і II-ої класи, як також карти межипокладові для емігрантів до Америки.

Проекта даром і оплатно.

„Fotografische Mittheilungen“ одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.